

Verordnung zum Einreichungsplan

Vom 25. Oktober 2000

Der Regierungsrat des Kantons Aargau,

gestützt auf § 5 Abs. 4 des Dekrets über die Löhne des kantonalen Personals (Lohndekret) vom 30. November 1999¹⁾,

beschliesst:

§ 1

Die Einreihung der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in Lohnstufen Einreichungsplan erfolgt gemäss nachstehendem Einreichungsplan:

Ziff. 1

Funktion	Einreichungs- bezeichnung	Lohnstufen	
		Min.	Max.
Aushilfsmitarbeiter(in) Administration ²⁾	Administration	1	4
Sachbearbeiter(in) I	Administration	4	6
Asylbewerberbetreuer(in)	Administration	8	11
Fachspezialist(in) I Administration	Administration	12	15
Fachspezialist(in) II Administration	Administration	15	18
Fachspezialist(in) I Finanz- und Rechnungswesen	Administration	12	15
Fachspezialist(in) II Finanz- und Rechnungswesen	Administration	15	18
Fachspezialist(in) I Informatik	Administration	12	15
Fachspezialist(in) II Informatik	Administration	15	18
Fachspezialist(in) I Personal	Administration	12	15

¹⁾ SAR 165.130

²⁾ Fassung gemäss Verordnung vom 29. August 2007, in Kraft seit 1. Januar 2008 (AGS 2007 S. 369).

Funktion	Einreichungs- bezeichnung	Lohnstufen	
		Min.	Max.
Fachspezialist(in) II Personal	Administration	15	18
Fachspezialist(in) Steuerwesen	Administration	12	15
... ¹⁾			
... ²⁾			
Konkursbeamter/Konkursbeamtin	Administration	9	14
Leitende(r) Steuerkommissär(in)/-revisor(in)	Administration	15	18
Leiter(in) RAV ³⁾	Administration	13	15
Leiter(in) Stabsstelle	Administration	15	18
Personalberater(in) RAV	Administration	9	12
Revisor(in)	Administration	14	15
Sachbearbeiter(in) II Administration	Administration	7	11
Sachbearbeiter(in) II Finanz-/Rechnungswesen	Administration	7	11
Sachbearbeiter(in) II Informatik	Administration	7	11
Sachbearbeiter(in) II Personal	Administration	7	11
Sachbearbeiter(in) II Steuerwesen	Administration	7	11
Sekretär(in)	Administration	7	12
Stabsmitarbeiter(in)	Administration	12	17
Steuerkommissär(in)/-revisor(in)	Administration	13	15
Teamleiter(in) Administration	Administration	8	15
Teamleiter(in) Finanz-/Rechnungswesen	Administration	8	15
Teamleiter(in) Informatik	Administration	8	15
Teamleiter(in) Sekretariat	Administration	8	13
Teamleiter(in) Steuerwesen	Administration	8	15
Telefonist(in)	Administration	6	8

Ziff. 2

Funktion	Einreichungs- bezeichnung	Lohnstufen	
		Min.	Max.

¹⁾ Aufgehoben durch Verordnung vom 24. Oktober 2001, in Kraft seit 1. April 2001 (AGS 2001 S. 242). Neue Einreihung in Ziff. 7 dieser Verordnung.

²⁾ Aufgehoben durch Verordnung vom 24. Oktober 2001, in Kraft seit 1. April 2001 (AGS 2001 S. 242). Neue Einreihung in Ziff. 7 dieser Verordnung.

³⁾ Fassung gemäss Verordnung vom 29. August 2007, in Kraft seit 1. Januar 2008 (AGS 2007 S. 369).

Funktion	Einreichungs- bezeichnung	Lohnstufen	
		Min.	Max.
Aushilfsmitarbeiter(in) Bildung ¹⁾	Bildung	1	4
Bildungsberater(in)	Bildung	11	15
Fachspezialist(in) I Bildung	Bildung	12	15
Fachspezialist(in) II Bildung	Bildung	15	18
Mediothekar(in)	Bildung	9	12

Ziff. 3

Funktion	Einreichungs- bezeichnung	Lohnstufen	
		Min.	Max.
Abteilungsleiter(in)	Führung	15	20
Leiter(in) Strafverfolgungsbehörde	Führung	18	18
... ²⁾			
Polizei-Abteilungschef(in)	Führung	17 ³⁾	19 ⁴⁾
... ⁵⁾			
Sektionsleiter(in) I	Führung	11	16
Sektionsleiter(in) II	Führung	16	17
Staatsschreiber(in) ⁶⁾	Führung	22	22
Generalsekretär(in)	Führung	19	20
Schulleiter(in) Sekundarstufe II und Höhere Fachschule; Führungsebene 2 ⁷⁾	Führung	14	17
Schulleiter(in) Sekundarstufe II und Höhere	Führung	14	19

¹⁾ Fassung gemäss Verordnung vom 29. August 2007, in Kraft seit 1. Januar 2008 (AGS 2007 S. 369).

²⁾ Aufgehoben durch Verordnung vom 29. August 2007, in Kraft seit 1. Januar 2008 (AGS 2007 S. 370).

³⁾ Fassung gemäss Verordnung vom 19. Juni 2002, in Kraft seit 1. April 2001 (AGS 2002 S. 185).

⁴⁾ Fassung gemäss Verordnung vom 19. Juni 2002, in Kraft seit 1. April 2001 (AGS 2002 S. 185).

⁵⁾ Aufgehoben durch Verordnung über die Anstellung und Löhne der Lehrpersonen (VALL) vom 13. Oktober 2004, in Kraft seit 1. Januar 2005 (AGS 2004 S. 258).

⁶⁾ Fassung gemäss Verordnung vom 29. August 2007, in Kraft seit 1. Januar 2008 (AGS 2007 S. 370).

⁷⁾ Eingefügt durch Verordnung über die Anstellung und Löhne der Lehrpersonen (VALL) vom 13. Oktober 2004, in Kraft seit 1. Januar 2005 (AGS 2004 S. 259).

Funktion	Einreichungs- bezeichnung	Lohnstufen	
		Min.	Max.
Fachschule; Führungsebene 1 ¹⁾			
... ²⁾			
... ³⁾			

Ziff. 4

Funktion	Einreichungs- bezeichnung	Lohnstufen	
		Min.	Max.
Aushilfsmitarbeiter(in) Hauswirtschaft ⁴⁾	Hauswirtschaft	1	4
Gastronomieangestellte(r)	Hauswirtschaft	4	8
Hauswart(in)	Hauswirtschaft	8	10
Hauswirtschaftliche(r) Angestellte(r)	Hauswirtschaft	3	7
Koch/Köchin	Hauswirtschaft	7	9
Lingerieangestellte(r)	Hauswirtschaft	3	5
Raumpfleger(in)	Hauswirtschaft	3	5
Teamleiter(in) Hauswirtschaft	Hauswirtschaft	7	15

Ziff. 5

Funktion	Einreichungs- bezeichnung	Lohnstufen	
		Min.	Max.
Aushilfsmitarbeiter(in) Kultur ⁵⁾	Kultur	1	4
Ausgrabungsangestellte(r)	Kultur	5	10
Fachspezialist(in) I Kultur	Kultur	12	14
Fachspezialist(in) II Kultur	Kultur	15	18
Sachbearbeiter(in) Kultur	Kultur	7	12

¹⁾ Eingefügt durch Verordnung über die Anstellung und Löhne der Lehrpersonen (VALL) vom 13. Oktober 2004, in Kraft seit 1. Januar 2005 (AGS 2004 S. 259).

²⁾ Aufgehoben durch Verordnung vom 29. August 2007, in Kraft seit 1. Januar 2008 (AGS 2007 S. 370).

³⁾ Aufgehoben durch Verordnung vom 29. August 2007, in Kraft seit 1. Januar 2008 (AGS 2007 S. 370).

⁴⁾ Fassung gemäss Verordnung vom 29. August 2007, in Kraft seit 1. Januar 2008 (AGS 2007 S. 370).

⁵⁾ Fassung gemäss Verordnung vom 29. August 2007, in Kraft seit 1. Januar 2008 (AGS 2007 S. 370).

Ziff. 6¹⁾

Funktion	Einreichungs- bezeichnung	Lohnstufen	
		Min.	Max.
Betreuer(in) I	Medizin	6	9
Betreuer(in) II	Medizin	10	12
Fachspezialist(in) I Medizin	Medizin	12	15
Fachspezialist(in) II Medizin	Medizin	15	18
Krankenschwester/-pfleger DN II	Medizin	8	14
Leiter(in) Pflege	Medizin	10	14
Oberarzt/-ärztin	Medizin	14	19
Psychologe/Psychologin	Medizin	11	15
Sozialarbeiter(in)	Medizin	10	14
Sozialpädagogin/Sozialpädagoge	Medizin	8	11
Teamleiter(in) Sozialpädagogik	Medizin	12	13

Ziff. 7

Funktion	Einreichungs- bezeichnung	Lohnstufen	
		Min.	Max.
Amts-/Gerichtskassierer(in)	Recht	9	11
Bezirksamtman	Recht	16	17
Bezirksamtman-Stellvertreter(in)	Recht	14 ²⁾	15 ³⁾
Fachspezialist(in) I Rechts-/Justizwesen	Recht	12	14
Fachspezialist(in) II Rechts-/Justizwesen	Recht	14	16
Fachspezialist(in) I Rechtsdienst	Recht	12	14
Fachspezialist(in) II Rechtsdienst	Recht	14	16
Gerichtsschreiber(in)	Recht	12	15
Jugendanwalt/-anwältin	Recht	16	16
... ⁴⁾			

¹⁾ Fassung gemäss Verordnung vom 29. August 2007, in Kraft seit 1. Januar 2008 (AGS 2007 S. 370).

²⁾ Fassung gemäss Verordnung vom 10. März 2004, in Kraft seit 1. April 2001 (AGS 2004 S. 42).

³⁾ Fassung gemäss Verordnung vom 10. März 2004, in Kraft seit 1. April 2001 (AGS 2004 S. 42).

⁴⁾ Aufgehoben durch Verordnung vom 29. August 2007, in Kraft seit 1. Januar 2008 (AGS 2007 S. 370).

Funktion	Einreichungs- bezeichnung	Lohnstufen	
		Min.	Max.
Polizei-Dienstchef(in)	Recht	12	17
Polizei-Dienstchef(in) Stellvertreter(in)	Recht	9	13
Polizei-Fachspezialist(in)	Recht	12	14
Polizei-Gruppenchef(in)	Recht	10	14 ¹⁾
Polizei-Gruppenchef(in) Stellvertreter(in)	Recht	10	11
Polizei-Postenchef(in)	Recht	10 ²⁾	15 ³⁾
Polizei-Postenchef(in) Stellvertreter(in)	Recht	10	12
Polizei-Sachbearbeiter(in)	Recht	8	13
Präsident(in) Bezirksgericht	Recht	19 ⁴⁾	19 ⁵⁾
Präsident(in) Spezialverwaltungsgericht	Recht	19 ⁶⁾	19 ⁷⁾
Sachbearbeiter(in) II Massnahmen/Vollzug	Recht	10	11
Sachbearbeiter(in) II Rechts-/Justizwesen	Recht	7	12
Staatsanwalt/-anwältin	Recht	16	16
Strafvollzugsangestellte(r) ⁸⁾	Recht	8	12
⁹⁾ Untersuchungsrichter(in) Bezirksamt	Recht	12	13
Untersuchungsrichter(in)	Recht	16 ¹⁰⁾	16 ¹¹⁾

¹⁾ Fassung gemäss Verordnung vom 16. April 2003, in Kraft seit 1. September 2003 (AGS 2003 S. 127).

²⁾ Fassung gemäss Verordnung vom 19. Juni 2002, in Kraft seit 1. April 2001 (AGS 2002 S. 185).

³⁾ Fassung gemäss Verordnung vom 19. Juni 2002, in Kraft seit 1. April 2001 (AGS 2002 S. 185).

⁴⁾ Fassung gemäss Verordnung vom 29. Oktober 2003, in Kraft seit 1. April 2001 (AGS 2003 S. 311).

⁵⁾ Fassung gemäss Verordnung vom 29. Oktober 2003, in Kraft seit 1. April 2001 (AGS 2003 S. 311).

⁶⁾ Fassung gemäss Verordnung vom 29. Oktober 2003, in Kraft seit 1. April 2001 (AGS 2003 S. 311).

⁷⁾ Fassung gemäss Verordnung vom 29. Oktober 2003, in Kraft seit 1. April 2001 (AGS 2003 S. 311).

⁸⁾ Fassung gemäss Verordnung vom 29. August 2007, in Kraft seit 1. Januar 2008 (AGS 2007 S. 371).

⁹⁾ Fassung gemäss Verordnung vom 19. Juni 2002, in Kraft seit 1. April 2001 (AGS 2002 S. 185).

¹⁰⁾ Fassung gemäss Verordnung vom 18. Februar 2003, in Kraft seit 1. April 2001 (AGS 2003 S. 33).

¹¹⁾ Fassung gemäss Verordnung vom 18. Februar 2003, in Kraft seit 1. April 2001 (AGS 2003 S. 33).

Funktion	Einreichungs- bezeichnung	Lohnstufen	
		Min.	Max.
¹⁾ Grundbuchinspektor(in)	Recht	16	16
Grundbuchverwalter(in) ²⁾	Recht	15	16

Ziff. 8

Funktion	Einreichungs- bezeichnung	Lohnstufen	
		Min.	Max.
Angestellte(r) Labor	Technik	4	7
Angestellte(r) Technik/Handwerk	Technik	4	6
... ³⁾			
Aushilfsmitarbeiter(in) Technik ⁴⁾	Technik	1	4
Automechaniker(in)	Technik	8	9
Betriebsangestellte(r)	Technik	5	6
Chauffeur/Chauffeuse ⁵⁾	Technik	7	9
... ⁶⁾			
Elektromonteur(in)	Technik	8	10
Fachspezialist(in) I Technik	Technik	9	14
Fachspezialist(in) II Technik	Technik	14	17
Fachspezialist(in) I Wissenschaft	Technik	11	14
Fachspezialist(in) II Wissenschaft	Technik	14	16
Forstlicher Betriebsleiter(in) ⁷⁾	Technik	11	13
Forstwart(in) ¹⁾	Technik	7	9

¹⁾ Eingefügt durch Verordnung vom 24. Oktober 2001, in Kraft seit 1. April 2001 (AGS 2001 S. 242).

²⁾ Fassung gemäss Verordnung vom 29. August 2007, in Kraft seit 1. Januar 2008 (AGS 2007 S. 371).

³⁾ Aufgehoben durch Verordnung vom 29. August 2007, in Kraft seit 1. Januar 2008 (AGS 2007 S. 371).

⁴⁾ Fassung gemäss Verordnung vom 29. August 2007, in Kraft seit 1. Januar 2008 (AGS 2007 S. 371).

⁵⁾ Fassung gemäss Verordnung vom 29. August 2007, in Kraft seit 1. Januar 2008 (AGS 2007 S. 371).

⁶⁾ Aufgehoben durch Verordnung vom 29. August 2007, in Kraft seit 1. Januar 2008 (AGS 2007 S. 371).

⁷⁾ Fassung gemäss Verordnung vom 29. August 2007, in Kraft seit 1. Januar 2008 (AGS 2007 S. 371).

Funktion	Einreichungs- bezeichnung	Lohnstufen	
		Min.	Max.
Gärtner(in)	Technik	7	9
... ²⁾			
Handwerker(in) Strassenunterhalt	Technik	6	7
Heizungsmonteur(in)	Technik	8	9
Kreisingenieur(in)	Technik	16 ³⁾	16 ⁴⁾
Laborant(in)	Technik	7	12
Landwirtschaftliche(r) Betriebsleiter(in)	Technik	9	11
Landwirtschaftliche(r) Angestellte(r)	Technik	5	8
Lehrer (in) / Berater (in) Land- und Hauswirtschaft	Technik	9 ⁵⁾	15
Logistikangestellte(r)	Technik	5	8
Planer(in)	Technik	9	15
Polymechaniker(in)	Technik	8	11
Projektleiter(in) Technik und Umwelt ⁶⁾	Technik	11	16
Sachbearbeiter(in) Technik	Technik	7	12
Schneider(in)	Technik	7	8
Schreiner(in)	Technik	7	9
Spezialhandwerker(in)	Technik	6	12
Strassenmeister(in) ⁷⁾	Technik	12	13
Teamleiter(in) Technik/Handwerk	Technik	8	16
Verkehrsexperte/Verkehrsexpertin	Technik	9	12
Vorarbeiter(in) Strassenunterhalt	Technik	7	10
Wissenschaftliche(r) Zeichner(in)	Technik	10	10
... ¹⁾			

¹⁾ Fassung gemäss Verordnung vom 29. August 2007, in Kraft seit 1. Januar 2008 (AGS 2007 S. 371).

²⁾ Aufgehoben durch Verordnung vom 29. August 2007, in Kraft seit 1. Januar 2008 (AGS 2007 S. 371).

³⁾ Fassung gemäss Verordnung vom 21. Februar 2001, in Kraft seit 1. April 2001 (AGS 2001 S. 39).

⁴⁾ Fassung gemäss Verordnung vom 21. Februar 2001, in Kraft seit 1. April 2001 (AGS 2001 S. 39).

⁵⁾ Fassung gemäss Verordnung vom 21. Februar 2001, in Kraft seit 1. April 2001 (AGS 2001 S. 39).

⁶⁾ Fassung gemäss Verordnung vom 29. August 2007, in Kraft seit 1. Januar 2008 (AGS 2007 S. 371).

⁷⁾ Fassung gemäss Verordnung vom 29. August 2007, in Kraft seit 1. Januar 2008 (AGS 2007 S. 371).

§ 2

Über die Schaffung neuer Funktionen, die Einreihung in den Lohnstufen- Änderungen
plan sowie über die Neueinreihung bestehender Funktionen entscheidet
der Regierungsrat.

§ 3

Diese Verordnung ist in der Gesetzessammlung zu publizieren. Sie tritt Publikation und
Inkrafttreten
am 1. Dezember 2000 in Kraft.

¹⁾ Aufgehoben durch Verordnung vom 29. August 2007, in Kraft seit 1. Januar 2008 (AGS 2007 S. 371).